

Du 02/05 au 15/05/2018 • GRATUIT • #115

■ reportages ■ sorties ■ culture ■ déco ...

MAGAZINE

# LORRAINE

LE DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE PRÉSENTE



# l'ARTelier de Georges

**NOUVEAU!**  
**EXPÉRIENCE VR**  
**360°**

**MUSÉE  
GEORGES  
DE LA TOUR  
VIC-SUR-SEILLE**

**Interreg**  
Grande Région | GroßRegion  
Pierres Numériques | Digital Stone

**m** musée de France

**M**  
GEORGES DE  
LA TOUR

**MOSL**  
QUALITÉ  
MOSELLE

**Moselle**  
Le Département

Le projet « Pierres Numériques » est financé par l'Union européenne.

© Dated7 - Direction de la Communication - Photos : Akadabook - Georges de La Tour, Le Tricheur à l'as de tette (détail), huile sur toile, Fort Worth (Texas), Kimbell Art Museum - Photo : Veritas Art Museum - Fort Worth, Texas (dét. RMN-Grand Palais / image / L'Oréal / Instagram - @l'oréalparis  
Georges de La Tour, Le Dieuse de bonne aventure (détail), huile sur toile, New York, The Metropolitan Museum of Art, Rogers Fund - © The Metropolitan Museum of Art, Det. RMN-Grand Palais / image / L'Oréal / Instagram - @l'oréalparis

**M** EUBLES  
**Maison** du  
**Massif**

UN DES **PLUS GRAND**  
**CHOIX DE MEUBLES**  
**MASSIFS EN LORRAINE**

Atelier &  
Exposition  
**3.500<sup>M2</sup>**

>>>>> **JUSQU'AU 31 MAI** <<<<<<

**PRIX SPÉCIAUX**

**AVANT NOUVELLE COLLECTION**

**JUSQU'À**

**40%**

**SUR DE NOMBREUX  
MEUBLES SIGNALÉS  
EN MAGASIN\***

**Garantie 10 ans • Facilités de paiement • 28 ans d'expérience • Prix artisan**

**GPS 54210 VILLE EN VERMOIS**

RUE DE ST NICOLAS DE PORT

**03 83 46 55 66**

**maison-du-massif.fr**

Lundi de 14h à 18h30

Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h30



\*MEUBLES VISIBLES EN MAGASIN, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

# sommaire

## REPORTAGE À LA UNE

- 6 La Moselle s'apprécie avec passion !
- 7 Le Musée Georges de La Tour prend un virage numérique !
- 8 Rendez-vous avec le journal Tintin !
- 9 La BD au cœur du Château !
- 10 L'Europe se fête à la Maison de Robert Schuman !
- 11 Les Jardins Fruitières nous mettent des étoiles plein les yeux !

## SORTIES

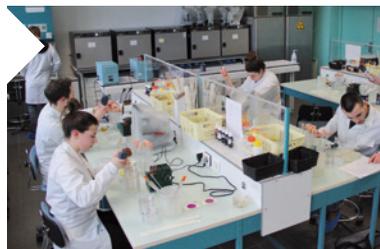
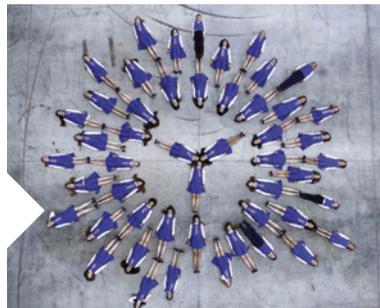
- 12 Fête Médiévale de bon aloi !
- 14 En quête des sentiers de Laxou
- 15 Le festival BD dans sa bulle
- 16 Champs en contre-champ
- 17 Givrauval, l'écrin des artisans d'art

## ART & CULTURE

- 18 « Haut les chœurs ! »
- 20 Tu sais jongler, toi ?

## FORMATION

- 22 Le secteur de l'agroalimentaire recrute !
- 24 Roville-aux-chênes, l'école des passions !



## HABITAT & DÉCO

26 Patio : la cour des grands

- 30 Recettes
- 32 Cinéma, Jeu-coueurs
- 33 Horoscope
- 34 Agenda



 [facebook.com/LorraineMagazine](https://facebook.com/LorraineMagazine)

## #115 Du 02/05 au 15/05/2018

■ Prochaine parution le 16 mai /// Retrouvez tous nos anciens numéros sur [lorrainemag.com](http://lorrainemag.com)

Lorraine Magazine est une publication de SCPP N°ISSN : 2265-9919

Directeur de la publication Philippe Poirot 06 49 35 04 30 • [philippe@lorrainemag.com](mailto:philippe@lorrainemag.com)

Directrice de la publicité Sylvie Courtin 06 14 12 54 38 • [sylvie@lorrainemag.com](mailto:sylvie@lorrainemag.com)

Rédaction 03 83 35 89 97 Service commercial et publicité 03 83 35 89 95

Réalisation graphique Studio Franck Collot 06 31 07 53 54

Journalistes Pauline Overney, M.K.

Crédits photos Couverture : © Dpt57 - Direction de la Communication • Photos : AdobeStock • Intérieur : © DR

Distribution Distri-mag • 06 77 06 97 06

Pour nous écrire Lorraine Magazine - SCPP 33 av. de la Meurthe 54320 Maxéville - [lorrainemag.com/contact](http://lorrainemag.com/contact)

Tirage : 30 000 exemplaires • Dépôt légal n°1741 • Imprimé par BLG Toul sur papier PEFC

La reproduction intégrale ou partielle de ce magazine est interdite sauf accord écrit de Lorraine Magazine.



france  
bleu  
sud lorraine

100.5 Nancy

**NOUVEAU**

**POUVOIR RETIRER  
SES SURGELÉS  
24H/24  
C'EST SYMPA NON ?**



**UN NOUVEAU SERVICE THIRIET POUR ME SIMPLIFIER LA VIE !**

Je commande sur [thiriet.com](http://thiriet.com) et 1 heure\* après, je peux retirer mes surgelés dans ma consigne réfrigérée, pendant 24 h, **7j/7 et 24h/24** ! Sympa pour le p'tit déj non ?

\*Selon horaires d'ouverture du magasin rattaché et sauf période de fêtes où votre commande est prête sous 4h. Voir conditions du service sur [thiriet.com](http://thiriet.com).  
Consignes réfrigérées uniquement disponibles sur les sites de Metz-Augny et Heillecourt.

**thiriet.com**   
**CONSIGNE RÉFRIGÉRÉE**  
**À METZ-AUGNY & HEILLECOURT**

**thiriet**

LES SURGELÉS À MA FAÇON

# ÉDITO

## SOUVENIRS, SOUVENIRS

Qu'il est parfois agréable de se replonger dans le passé. Dans notre enfance. Lorsque l'on franchit les portes du Château de Malbrouck à Manderen, nous voilà dans les années d'après-guerre. Car c'est en 1948 que le premier numéro du *Journal Tintin* paraît en France. Le début d'une longue série, qui, jusque dans les années 80, a permis aux lecteurs de rencontrer *Blake et Mortimer*, *Alix*, *Michel Vaillant*, *Ric Hochet*, *Quick & Flupke* et, bien sûr, *Les Aventures de Tintin et Milou*. Pari gagné : en quelques mois, « *Le journal des jeunes de 7 à 77 ans* » comptait déjà 350 000 lecteurs français.

Sous des airs un peu enfantins, le *Journal Tintin* était en fait sérieux et éducatif. Notamment en enseignant l'Histoire aux plus jeunes et en rappelant le carnage sans précédent de 60 millions de morts qui vient de s'achever. Le magazine est comme un « petit écran » de papier avec ses séries cultes, ses feuilletons, ses rendez-vous incontournables et ses personnages légendaires. Il connaîtra son apogée dans les années 1960 avec l'arrivée de Greg, le créateur d'*Achille Talon*, à sa tête.

Attaqué par une presse concurrente plus créative, le *Journal Tintin* disparaît en 1988. Les ayants droit d'Hergé décident tout de même de continuer l'aventure avec une nouvelle publication, *Tintin Reporter*, qui s'achèvera quelques mois plus tard, faute de lecteurs.

Qu'importe, le *Journal Tintin* a connu de belles heures de gloire. Il était évident de lui rendre hommage pour ses 70 ans.

■ **Pauline Overney**

Spectacle-Débat sur le passage à la **retraite**

# “Nouvelle saison”

Pièce de théâtre de la compagnie  
Soleil sous la pluie



visuel : www.natachalockwood.com

**Espace Auditorium  
Musée des Beaux Arts  
à Nancy**  
**Mardi 29 Mai 2018  
de 16h à 18h**

**Tout public - Entrée libre sur inscription**  
**ONPA : 03 83 32 05 40 - contact@onpa.net**



Avec la participation  
des seniors des  
Vosges sur le travail  
d'enquête





# La MOSELLE S'APPRÉCIE AVEC PASSION !

**La saison culturelle 2018 des sites du Département de la Moselle réserve bien des surprises. Nouveautés numériques, focus sur la bande dessinée, balades aux Jardins Fruitières... Il y en a pour tous les goûts !**

**I**l n'y a pas à dire, en Moselle, on ne s'ennuie pas ! Tout au long de l'année, les sites « Passionnément Moselle » proposent des animations en tout genre pour profiter des vacances et découvrir la richesse culturelle de la région comme il se doit. Si le Musée Georges de La Tour à Vic-sur-Seille et la Maison de Robert Schuman à Scy-Chazelles s'offrent un virage numérique avec des expériences en 3D et des parcours en réalité virtuelle, le Château de Malbrouck à Manderen, lui, accueille une grande exposition dédiée aux 70 ans du *Journal Tintin* et la 2<sup>e</sup> édition du Festival BD qui a accueilli plus de 5 000 visiteurs l'an dernier. Stéphane Molliens, Louis Bodin, Pascal Légétimus ou encore Yves Duteil se donnent rendez-vous aux Jardins Fruitières de Laquenexy pour la nouvelle édition du Jardin des Étoiles. Enfin, quel meilleur endroit que la Maison de Robert Schuman à Scy-Chazelles pour fêter la Semaine de l'Europe ? La Moselle va vous passionner !

■ Un dossier de Pauline Overney

+ [passionmoselle.fr](http://passionmoselle.fr)

À Vic-sur-Seille

# Le musée GEORGES DE LA TOUR PREND UN VIRAGE NUMÉRIQUE !



avec plus de 200 œuvres auxquelles s'ajoutent une centaine de pièces issues des collections historiques vicoises, le Musée Georges de La Tour est un lieu culturel incontournable du département de la Moselle. Installé à Vic-sur-Seille, la ville natale du célèbre peintre lorrain Georges de La Tour, le musée est doté d'une collection qui parcourt la peinture européenne du XVII<sup>e</sup> au début du XX<sup>e</sup> siècle dans un espace de plus de 960 m<sup>2</sup>. Avec, en point d'orgue à la visite : la découverte du tableau *Saint Jean-Baptiste dans le désert*. Ce « trésor national », reconnu comme une œuvre majeure par les spécialistes de l'artiste, montre saint Jean-Baptiste, un frêle adolescent appuyé sur une longue croix de bois. Le Précurseur donne à manger à son agneau dans la pénombre de quelque vague rocher. Cas unique parmi les toiles nocturnes de Georges de La Tour retrouvées à ce jour, la source lumineuse artificielle qui éclaire la scène n'est pas visible sur le tableau. La retenue et la concentration de l'effet, la simplification des formes, l'absence de tout contraste de couleurs comme de tout effet de pinceau, conduisent à supposer qu'il s'agit de l'une des ultimes peintures de Georges de La Tour, vers 1650-1652.

## EXPÉRIENCE IMMERSIVE INÉDITE

Cette année, le Musée Georges de La Tour invite le public à se plonger dans les œuvres du maître de la lumière et du clair-obscur de façon totalement inédite : grâce à la réalité virtuelle. Dès l'entrée du musée, le visiteur est guidé vers une pièce où est reconstitué virtuellement l'atelier de Georges de La Tour. Equipé d'un casque 3D

et de manettes, il sera accompagné tout au long de son voyage par François Nardoyen, apprenti et neveu du peintre. Plongé dans l'atelier du maître, le visiteur découvrira son architecture, sa décoration intérieure et son ameublement. Il pourra également admirer cinq tableaux de Georges de La Tour : *Le Tricheur à l'as de trèfle*, *La Diseuse de bonne aventure*, *L'Apparition de l'ange à saint Joseph*, *La Madeleine pénitente* et *Le Nouveau-Né*. Le visiteur, « télétransporté » d'une toile à l'autre, pourra interagir en se saisissant, par exemple, d'une loupe ou en préparant les couleurs utilisées par le peintre. « L'ARTelier de Georges » est une expérience immersive inédite, à vivre intensément au Musée Georges de La Tour pour vivre l'expérience Musée autrement ! ■ ●●●

➕ Renseignements : 03 87 78 05 30 ou [passionmoselle.fr](http://passionmoselle.fr)

Ouvert jusqu'au 16 décembre 2018 de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h

Fermeture hebdomadaire le lundi et le 1<sup>er</sup> mai

Tarifs : 5€, gratuit pour les - de 16 ans, animation sans supplément de prix



# RENDEZ-VOUS AVEC LE JOURNAL TINTIN !



En 1948 sort le premier numéro du *Journal Tintin* en France et en Suisse. Pour fêter ce 70<sup>e</sup> anniversaire, le Château de Malbrouck accueille jusqu'au 30 novembre : « Les 70 ans du *Journal Tintin* : la saga des jours heureux », une exposition dédiée au journal pour les 7 à 77 ans.

La revue, imaginée par Raymond Leblanc, André Sinave et Hergé, est devenue une référence durant les Trente Glorieuses. Le visiteur pourra découvrir la façon dont le 9<sup>e</sup> art, imaginé sous la forme d'un journal, a accompagné la reconstruction de l'Europe après la Seconde Guerre mondiale sur le plan de l'industrialisation, de l'économie, de la consommation... Tous les personnages du magazine seront à découvrir dans une scénographie qui retrace la période de l'après-guerre jusqu'aux années 1970.

## ŒUVRES INÉDITES

Après avoir présenté la naissance de ce journal pas comme les autres et l'impact des timbres fidélité Tintin dans une nouvelle société de consommation, le visiteur sera plongé au cœur de la bataille entre le *Journal Tintin* et le *Journal Spirou* dans les années 1950-1960. Opposés dans le style et le ton, l'un est plus sérieux et éducatif avec un style graphique, tandis que l'autre est adepte de la caricature, de la fantaisie et de l'humour.



Plusieurs thématiques permettront au public d'entrer dans l'univers du *Journal Tintin* grâce par exemple, à une salle entièrement consacrée à l'automobile, l'incarnation suprême de la modernité, symbole de vitesse et de voyage ou encore une salle dédiée au thème de l'évasion avec l'aviation et l'espace : l'aéronef, l'avion, la fusée deviennent des vecteurs de rêves et de fantasmes.

Une dernière thématique fait, quant à elle, la part belle à la représentation sociale et historique de la société. Au sortir de la guerre, le *Journal Tintin* s'applique à rappeler et à enseigner l'Histoire aux enfants le carnage sans précédent (60 millions de morts) qui vient de s'achever. Des œuvres inédites attendent les visiteurs, comme des planches, des BD, des objets publicitaires ou des photographies d'époque rassemblés grâce à des collectionneurs, aux familles des auteurs et de plusieurs éditeurs comme Le Lombard, Casterman ou BD Must. Une véritable plongée dans le passé grâce aux bulles du *Journal Tintin*. ■

➕ Renseignements : 03 87 35 03 87 ou [chateau-malbrouck.com](http://chateau-malbrouck.com)

Du 21 avril au 30 juin et du 1<sup>er</sup> septembre au 30 novembre : du mardi au vendredi de 10h à 17h, week-ends et jours fériés de 10h à 18h

Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août : du mardi au dimanche de 10h à 18h

Fermé les lundis (ouvert le lundi 21 mai) et le 1<sup>er</sup> mai

Tarifs : 5€, gratuit pour les moins de 16 ans





## LA BD AU CŒUR DU CHÂTEAU !

**D**u 8 au 10 juin, le Château de Malbrouck organise sa 2<sup>e</sup> édition du Festival de la bande dessinée sous le haut parrainage de Jean-Claude Servais, dit Jicé, auteur belge de bande dessinée (*Tendre Violette*, *La Mémoire des arbres*). De nombreux dessinateurs liés au *Journal Tintin* seront présents mais également une cinquantaine d'auteurs issus de l'école « franco-belge » et des comics, d'ici ou d'ailleurs. Parmi eux : Johan de Moor (*Gaspard de la nuit*, *La vache*), Daniel Gattone (story-boarder pour *Bali*, *Choupi*, *Shaolin Kids*), Philippe Jarbinet (*Sandy Eastern*, *Airborne 44*), Pierre Legein (*La Patrouille des Castors*, *l'Épée de cristal*, *Atlante*), Olivier Weinberg (*Reportages de Lefranc*), Davide Fabbri (*Star Wars*, *Batman*, *Opération Overlord*) et bien d'autres encore !

Comme l'an dernier, un village du livre offre aux collectionneurs la possibilité de trouver leurs pièces manquantes. Des « reconstituteurs » et des cosplayers animent les pages arrachées aux plus belles planches du 9<sup>e</sup> Art : Thorgal et ses vikings (initiation à la gastronomie), Alix le Gaulois et ses romains (initiation à l'art militaire et formation de la tortue), Jhen et les chevaliers (animation autour de la chevalerie), les super-héros made in Usa : Iron Man, Spiderman, Superman et Star Wars. Echanges et dédicaces avec les auteurs, conférences, chasse au trésor et ludothèque viennent compléter le tableau des animations afin de profiter d'une fête colorée pour les jeunes de 7 à 77 ans !

### RALLYE BD MALBROUCK

Vous possédez une voiture qui apparaît dans une bande dessinée ? Vous avez toujours rêvé de vous glisser dans la peau de votre personnage de BD préféré ? Le Rallye BD de Malbrouck est fait pour vous ! Le 10 juin, les passionnés de bande dessinée et d'automobile ont rendez-vous à Metz pour un rallye qui traverse la Moselle jusqu'au Château de Malbrouck. Avec leurs conducteurs dégui-



sés en personnage de BD, les voitures feront des arrêts au Musée de la Guerre de 1870 et de l'Annexion à Gravelotte, à Thionville et à Sierckles-Bains pour terminer au Château. À 16h, un jury récompensera l'équipage le plus ressemblant !

+ Renseignements : 03 87 35 03 87 ou [festivalBD.moselle.fr](http://festivalBD.moselle.fr)

Tarifs : 7€, gratuit pour les moins de 12 ans



# L'EUROPE SE FÊTE À LA MAISON DE ROBERT SCHUMAN !

Le 9 mai 1950, Robert Schuman, l'un des Pères fondateurs de l'Europe, prononce une déclaration fondée sur la paix et la solidarité. Durant une semaine festive du 7 au 13 mai, la Maison de Robert Schuman vous propose différentes activités pour découvrir l'histoire de la construction européenne, avec, en point d'orgue le 9 mai, la Journée de l'Europe. Cette année, la Semaine de l'Europe s'intéresse à la vision que nous en avons.

## EXPOSITION, CONFÉRENCES, SPECTACLES, CONCERTS, ATELIERS...

Du 8 mai au 15 décembre, l'exposition « Pour l'Europe » réunit les œuvres de Raphaël Denis et de Charles Collongues, deux artistes contemporains qui livrent leur vision de la construction de l'Union Européenne, agrémentée de documents d'archives.

Plusieurs conférences-débats rythmeront également cette Semaine de l'Europe en abordant des thèmes comme « Comment l'Europe me protège ? », « L'histoire de l'Union Européenne », « Du Bac 68 au lycée Robert Schuman à Metz aux institutions européennes : itinéraire d'un fonctionnaire européen » ou encore « De quelle Europe rêvons-nous pour demain ? ». Des spectacles et concerts viendront également ponctuer cette semaine de l'Europe.

Aussi, La compagnie Rue de la Casse proposera « Lumière, matière, le jardin des Pères de l'Europe », des installations lumineuses et uniques qui permettent aux visiteurs de poser un tout autre regard sur les jardins.

Les 12 et 13 mai permettront de découvrir l'Europe de manière ludique. Ces journées familiales proposent plusieurs activités ludiques tout au long de la journée : maquillage, quizz, visites, concerts... une occasion de se divertir en famille en tout découvrant l'histoire de l'Europe ! Un atelier découverte de la musique Cheap Tune permettra une réinterprétation de l'Hymne Européen réalisé par Tryptik Game et la compagnie Les Heures Paniques proposera un spectacle de théâtre numérique « Deuxième étage au bout du monde ».

Et pour clore cette semaine en beauté, la Maison de Robert Schuman recevra des délégations des pays européens pour présenter, au sein d'un village européen, la culture et la vie quotidienne des pays qui composent l'Union européenne. ■



▼ Lumière matière © C<sup>ie</sup> Rue de la Casse



▲ Choeur Robert Schuman © Carola Ehart

+ Renseignements : 03 87 35 01 40 ou [passionmoselle.fr](http://passionmoselle.fr)

Du 7 au 13 mai aux horaires habituels d'ouverture du site

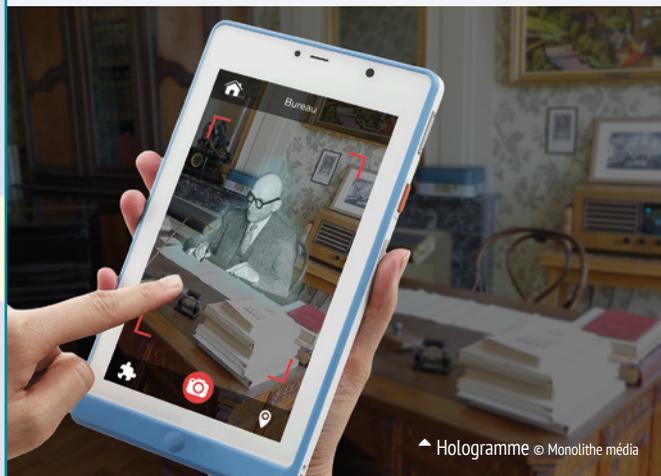
10 mai : journée de la Moselle, ouverture de 10h à 18h

Gratuit pour tous le 10 mai dans le cadre de la Journée de la Moselle

Tarifs : 5€, gratuit pour les moins de 16 ans

## GRANDE NOUVEAUTÉ DÈS LE 7 MAI

La Maison de Robert Schuman s'ouvre au numérique via une salle immersive et un parcours à suivre avec un smartphone ou une tablette. Les visiteurs suivront les pas de Schuman, du Salon de l'Horloge du ministère des Affaires étrangères où il a prononcé son célèbre discours du 9 mai 1950 jusqu'au bureau dans lequel la fin de ce texte a été rédigée et corrigée.



▲ Hologramme © Monolithe média

À Laquenexy

# LES JARDINS FRUITIERS NOUS METTENT DES ÉTOILES PLEIN LES YEUX !

**P**our la deuxième année consécutive, les Jardins Fruitiers se transforment en « Jardin des Étoiles » afin qu'acteurs, chanteurs et animateurs reconnus se retrouvent, avec les visiteurs, dans cet écrin de verdure. Du 1<sup>er</sup> au 3 juin, animateurs de télévision, chanteurs, acteurs, humoristes partageront leur amour des Jardins Fruitiers avec le public lors de visites guidées décalées.

Laissez-vous guider notamment par Stéphane Moliens, pongiste handisport champion des Jeux Paralympiques de Rio, ou encore Louis Bodin, le « Monsieur météo » de TF1, les comédiens Pascal Légitimus, Philippe Bas ou encore Tcheky Karyo, Patrick Mioulane le « Monsieur jardin » de RMC, ou encore Yves Duteil... Ils vous feront découvrir le regard qu'ils portent sur les jardins.

## POUR PETITS ET GRANDS

Pour les férus de plantes et de nature, des experts animeront deux conférences : « Nous n'avons qu'une planète...et c'est notre jardin ! » par Abderrazak Benchaabane, parfumeur, botaniste et philosophe marocain et « Les français et le jardinage : une histoire de passion ? », une table ronde avec Louis Benech jardinier et paysagiste, Chantal Colleu-Dumond Directrice du Domaine et du Festival des Jardins de Chaumont-sur-Loire et Patrick Mioulane.



Côté musique, la Fanfare les Caméléons de la Cie Afozic déambulera dans les jardins et la fanfare Couche-Tard animera la journée du dimanche. De son côté, la Cie Les Petits Détournements proposera « la manufacture sonore » : une exposition de sculptures musicales créée à partir d'objets et d'instruments détournés permettant de découvrir et d'isoler différentes sonorités dans un univers de détournements et de loufoqueries.

Pendant que les grands profiteront en toute sérénité des floraisons printanières, les petits pourront apprécier plusieurs spectacles : « Les Poireaux » par la Cie Échassier qui fait la chasse aux OGM, aux pesticides et aux déchets abandonnés, « Nicolette et Aucassin » par les Cies Atelier Mobile et 13 Orib qui mettent en scène deux adolescents qui deviennent acteurs de leur futur et les « Petites histoires de la forêt » de Cie Théâtre Burle. Et à ne pas manquer : le show floral des fleuristes de Moselle chaque après-midi au cours duquel ils livreront quelques-uns des secrets de leurs plus belles compositions ! Ca sent bon l'été aux Jardins Fruitiers de Laquenexy... ! ■

➕ Renseignements et réservation pour les visites guidées décalées et les ateliers : 03 87 35 01 00

Programme complet : [jardinsfruitiersdelaquenexy.com](http://jardinsfruitiersdelaquenexy.com)

Du 1<sup>er</sup> au 3 juin, le vendredi de 10h à 18h, samedi et dimanche de 10h à 19h  
Tarifs : 7€, gratuit pour les moins de 16 ans

# FÊTE médiévale DE BON aloi !

Le dimanche 20 mai, Liverdun se transforme en une véritable cité médiévale pour le plaisir des gentes damoiselles et damoiseaux.

**V**ous voilà à Liverdun, un jour de foire, 1000 ans en arrière. La porte haute recouvre son blason d'antan, les rues sont jonchées de paille, la gouaille des commerçants résonne dans les petites rues, les places sont animées par les baladins... Festoyez comme au Moyen-Âge ! Liverdun vous accueille pour la 19<sup>e</sup> édition de sa Fête Médiévale, entre Vikings et Sarrasins ! Au fil des rues, assistez à de nombreux spectacles de jonglerie, de dressage, de musique, d'acrobatie, de théâtre d'improvisation, de cracheurs de feu et prenez part à la fête en vous déguisant : l'Office Municipal d'Animation vous loue votre affublement pour l'occasion dès le 5 mai ! Les enfants pourront, eux, s'initier à la calligraphie, à des mini-combats ou à des baptêmes de poney.



► Taille de pierre © DR

## 500 PERSONNES COSTUMÉES

La vieille ville de Liverdun est le site idéal pour cette grande fête historique ! Juchée sur son éperon rocheux, la cité médiévale domine les environs et offre plusieurs points de vue admirables sur la Boucle de la Moselle. Pour cette reconstitution moyenâgeuse, des lieux sont ouverts au public comme la Chapelle du Bel Amour, la Tour Carrée, l'Église St-Pierre, la superbe cave voûtée de l'ancien presbytère transformée pour l'occasion en salle de banquet... La manifestation se déroule devant les portes des Liverdunois qui se prêtent au jeu bien volontiers, en décorant leur maison, en prêtant leur cave ou en festoyant avec l'équipe de bénévoles. Plus de 500 personnes seront costumées à la mode moyenâgeuse.

## MARCHÉ MÉDIÉVAL & SPECTACLES

Lors de votre balade, rencontrez la trentaine d'artisans et commerçant venus spécialement sur le marché médiéval dont une céramiste et un restaurateur de vitraux. Régalez-vous avec les plats régionaux proposés par les aubergistes comme les tartes flambées à « La flamôte ». Profitez des différents spectacles et ateliers : la Compagnie Armutan installera un campement sur l'Espagne Arabo-Andalouse et le monde oriental au Moyen Âge. Tan Elleil vous invitera à découvrir son univers unique et intrigant dans la lignée du mouvement Arts & Crafts. Le clan du Vestfold présentera les costumes scandinaves du X<sup>e</sup> siècle et l'artisanat de cette époque. Enfin, Faulcon Temporis vous fera découvrir la majesté des oiseaux de proie. Au cœur de la fête, les enfants pourront s'attarder dans un espace de jeux dédié (mais toujours au temps médiéval !) avec un coin réservé aux tout-petits. Bien vaigniez (bienvenu) à Liverdun ! ■ **Pauline Overney**

⊕ Le 20 mai de 10h à 19h

Tarifs : 6 €, 3 €, gratuit pour les - de 12 ans et les personnes en costume médiéval

Partenariat SNCF : profitez de l'offre mini groupe TER Grand Est (de 2 à 5 personnes : trajet à 50%)

Renseignements : 03 83 24 46 76 ou [liverdun.fr](http://liverdun.fr)

Blog : [fetemedievale.eklablog.com](http://fetemedievale.eklablog.com)



▼ Clan du Vestfold © DR



▲ Jeux en bois © DR



▲ Mâché médiéval © DR

# en quête des sentiers DE LAXOU

**FLORE 54 fête ses 35 ans et organise un rallye dans les sentiers de Laxou.**

Que ce soit en famille ou entre amis, la fédération FLORE 54, en partenariat avec l'association ALPE, vous invite à découvrir le patrimoine remarquable des jardins et sentiers de Laxou à travers deux balades nature ! De l'Hôtel de Ville de Laxou, au Fond de Lavaux, en passant par le Jardin des Mille Fleurs, prenez le temps d'observer, d'écouter, de flâner et répondez ainsi aux diverses questions qui ponctuent le parcours choisi (1,9 km pour les enfants et 5,1 km pour les adultes). Testez vos connaissances sur la ville de Laxou mais aussi sur la nature environnante. Le questionnaire est accessible gratuitement dans la plupart des commerces de Laxou village, sur le site de FLORE 54 ainsi que sur sa page Facebook (@federationflore54). Cette action se déroulera jusqu'à fin août 2018. Dans le but de récompenser les participants de ce rallye nature, les organisateurs vous proposent de déposer votre bulletin de participation dans la boîte aux lettres dédiée à l'événement ! Située à l'esplanade de la crèche Hansel et Gretel (3 bis avenue Paul Déroulède à Laxou), elle servira d'urne pour un tirage au sort qui aura lieu le dimanche 16 septembre lors de La Campagne à la Ville.

## FLORE 54 : 35 ANS D'ACTIIONS EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT

Peu de gens le savent, mais la fédération FLORE 54 a pour origine un combat qui a débuté bien avant sa création... en 1979, était prévu la pérennisation d'une centrale d'enrobés à chaud de produits routiers sur l'actuel supermarché Auchan La Sapinière. Des militants se sont rassemblés pour s'opposer au projet occupant une zone qui devait être une réserve de terrains destinés à des activités sportives et de loisirs.

Ce n'est que le 7 février 1983, que Gérard Cureau, Jean-Marie Pelt, Daniel Béguin, Nelly Blin et toute leur équipe décident de créer la Fédération Lorraine pour l'Environnement de Meurthe-et-Moselle, désormais connue sous le nom de FLORE 54. Au fil du temps, cette dernière s'est imposée comme un interlocuteur incontournable en matière d'environnement tant auprès du Grand Public que de ses partenaires associatifs et institutionnels. Elle se positionne aujourd'hui sur trois missions : la sensibilisation du public à travers de nombreuses



animations et outils pédagogiques, l'animation d'un réseau au niveau de la Meurthe-et-Moselle et la représentation des citoyens et structures dans les instances de concertation.

Depuis 2012, FLORE 54 s'implique également dans l'accompagnement de jeunes en Service Civique vers un premier parcours professionnel ou en stage dans la réussite de leur cursus de fin d'études. La fédération s'emploie ainsi à faire participer et à impliquer ces jeunes dans une ou plusieurs actions citoyennes avec l'appui de partenaires : la concrétisation du projet « En Quête des Sentiers de Laxou » a justement été possible grâce à l'engagement de Gauthier Larochelle et Laura Reutenauer. En accueillant ces jeunes, la fédération cherche à les rendre acteurs en favorisant la découverte, le questionnement, les relations de travail, l'autonomie, le partage, la vie d'un réseau, etc. Avec relèvement bien assurée, il semblerait que la fédération FLORE 54 ait encore un bel avenir devant elle ! ■

✚ Fédération FLORE 54

65 rue Léonard Bourcier 54000 Nancy  
flore54.org

# LE FESTIVAL BD DANS SA BULLE

Les 12 et 13 mai, planches, bulles et autres onomatopées seront à l'honneur lors de la 6<sup>e</sup> édition du festival BD au château Madame de Graffigny à Villers-lès-Nancy. Une quarantaine d'auteurs ont répondu présent comme BATEM et la vie de son Marsupilami ; Janry, le père du petit Spirou ; Renaud, dessinateur de Jessica Blandy et Venus H ou encore Jeronaton au dessin hyper réaliste sur l'Amérique Centrale et son histoire. Pour cette 6<sup>e</sup> édition, le festival BD a lancé en amont son concours de BD. Objectif : réaliser une planche avec le Marsupilami et la mascotte du festival ! Une création à décliner sur format A4 ou A3 avec des techniques libres. Les lauréats de ce concours seront promus lors de ce weekend festif !

## ANIMATIONS CULTURELLES

Le festival BD proposera également aussi de nombreuses animations culturelles : du 12 au 21, vingt planches de bandes dessinées et vingt objets de la Première Guerre Mondiale seront exposés dans la galerie du château

Madame de Graffigny. Les amateurs de mangas pourront, eux, profiter du stand tenu par les éditions Kotoji. Le dessinateur Grad animera une soirée débat BD, « handicap et différence ».

Enfin, pour clore ce weekend en beauté, Janry, Batem, Gianluca Carboni, David Collu et Gihef mettront de côté leurs pinceaux et crayons le temps d'un concert rock alternatif sur la scène du Centre des Ecaignes à Villers-lès-Nancy. De 7 à 77 ans, ils vous attendent nombreux ! ■ **Pauline Overney**



+ Plus d'informations : 06 71 47 32 50 / 06 85 98 70 16

[ou.villersbd@orange.fr](mailto:ou.villersbd@orange.fr)

[villers-bd.com](http://villers-bd.com)

## Prenez soin de votre audition !

Membres du réseau

**Multi-Audio**  
Groupement d'audioprothésistes indépendants  
[www.multi-audio.fr](http://www.multi-audio.fr)



Nous vous conseillons sur les aides auditives les mieux adaptées à votre profil



2 en 1 Votre appareil auditif devient aussi un kit main-libre

### Nouveauté

Les aides auditives RECHARGEABLES  
Écologique et économique



Connexion directe avec votre téléphone\*

Connexion directe avec votre téléviseur\*

Télécommande intelligente sur votre smartphone

(\*Sous réserve de compatibilité avec vos appareils)

### Essai

Période d'essai et d'adaptation

Parce que la décision est importante, nous vous prêtons des aides auditives sur une période de 1 mois.

### Suivi

régulier trimestriel

Parce qu'il faut du temps pour s'adapter, nous vous proposons de revenir régulièrement pour peaufiner et régler finement vos appareils.

### Garantie

4 ans

Parce que 2 ans ne suffisent pas, nous vous offrons 2 années supplémentaires de garantie sur vos appareils auditifs.

pour toutes ces offres, voir conditions en magasin



38 Boulevard de Baudricourt  
54600 Villers-lès-Nancy

03 83 28 17 71

[www.auditionflorence.com](http://www.auditionflorence.com)



61 Rue du Blanc Mur  
54210 Saint-Nicolas-de-Port

03 83 30 91 71

[www.audition-stnicolas.multi-audio.fr](http://www.audition-stnicolas.multi-audio.fr)



1<sup>ère</sup> Avenue du Général Leclerc  
54700 - Maldières

03 83 82 13 71

[www.aloraudition.multi-audio.fr](http://www.aloraudition.multi-audio.fr)



54 Rue Haute Seille  
57000 Metz

03 87 17 42 40

[www.loraudition.com](http://www.loraudition.com)



15 Rue des Romains  
57360 Amnéville Les Thermes

03 87 67 37 85

[www.loraudition.com](http://www.loraudition.com)

# CHAMPS en CONTRE-CHAMP

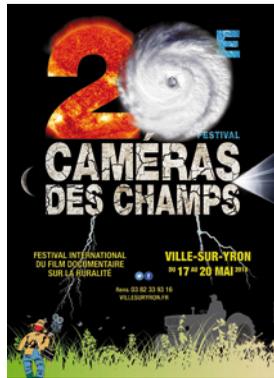
Depuis 20 ans, le Festival « Caméras des Champs » met en lumière les mondes ruraux, leurs changements et leurs évolutions. Du 17 au 20 mai, Ville-sur-Yron accueille cette nouvelle édition dont 14 films sont en compétition. Plusieurs thématiques seront abordées : entre dépendance et développement durable, l'impact des activités humaines sur l'environnement, l'agriculture de demain... Le jury 2018, composé (entre autres) de Catherine Catella, co-lauréate du festival 2017, Marc Dufumier, ingénieur agronome, Nathan Vital, étudiant à l'Institut Européen du Cinéma à Nancy décernera le Grand Prix, les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix du jury mais aussi un prix d'encouragement « Daniel Guilhen » créé en l'honneur de l'ancien maire de Ville-sur-Yron.

## SOIRÉES PROJECTION-DÉBAT

Un prix spécial « 20 ans » sera exceptionnellement remis: le jury sera composé de

représentants de festivals avec lesquels « Caméras des Champs » entretient des liens privilégiés. Pour fêter cet anniversaire, le festival propose également au public de découvrir ou redécouvrir le film lauréat du Grand Prix 1999, « Par des voies si étroites » en présence de son réalisateur, Vincent Sorrel.

« Caméras des Champs », c'est aussi des soirées projection-débat de films présentés hors compétition. Au programme : le long-métrage au trois Césars d'Hubert Charuel « Petit Paysan », « Normandie nue » en présence de son réalisateur, Philippe Le Guay, « Quel chemin on emprunte ? » de Nadine Michau et « Une jeunesse en jachère » de Daniel Vigne et Michel Debats. Quand le cinéma sublime le monde rural... ■ **Pauline Overney**



➕ Entrée libre. Toutes les projections sont gratuites.  
Renseignements : [villesuryron.fr](http://villesuryron.fr)  
Page Facebook Festival Caméras des Champs

**DU LABO À CIGÉO**  
 VENEZ DÉCOUVRIR LE PROJET DE STOCKAGE DE DÉCHETS RADIOACTIFS

**VISITES GUIDÉES GRATUITES LES WEEK-ENDS À 14H30**  
 Pièce d'identité demandée aux adultes / Appel préalable conseillé

**N° Vert 0 805 107 907**  
 APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

CENTRE DE MEUSE/Haute-MARNE  
 RD 960 - 55290 BURE  
[www.andra.fr](http://www.andra.fr)

## S'INFORMER SUR CIGÉO

*Dans le sud meusien, découvrez Cigéo, le projet de stockage profond pour des déchets radioactifs.*

L'Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs (Andra) a pour mission de concevoir et d'implanter un centre industriel de stockage géologique (Cigéo) dans une roche argileuse située à 500 m de profondeur. Elle propose des visites guidées les week-ends à 14h30. Au programme : un exposé sur le projet, un parcours dans une halle technologique où sont présentés des prototypes de conteneurs de déchets et des engins développés pour Cigéo puis une découverte d'une reconstitution de galerie où sont simulées des expériences scientifiques et techniques réalisées dans le laboratoire souterrain. ■

# GIVRAUVAL, L'ÉCRIN DES ARTISANS D'ART

Depuis plus de 30 ans, le Moulin de Givrauval accueille à chaque printemps une exposition rassemblant plus de 80 artisans d'art.

Dans la Meuse, à deux kilomètres au sud de Ligny-en-Barrois, le Moulin de Givrauval offre un cadre enchanteur pour profiter des belles journées printanières. Au bord d'un ruisseau et cerné d'arbres centenaires, ce moulin, construit au 19<sup>e</sup> siècle, est toujours en état de fonctionnement avec son mécanisme d'origine : rouages en bois et courroies en cuir. Cet écrin bucolique accueille, du 19 au 21 mai, la 34<sup>e</sup> édition de la manifestation « 80 artisans d'art créent ». Cette année, les artistes viennent de toute la France mais aussi de Belgique pour exposer leurs créations. Experts dans le travail des matières nobles, ils feront la démonstration de leur savoir-faire dans le moulin de Givrauval.

## ORCHESTRE, DÉFILÉ DE MODE...

Pour cette édition, tous les artisans présenteront une pièce en lien avec le thème retenu : « la sorcière ». Créations de bijoux, jouets, lampes, accessoires de mode, poterie, mosaïque, tapisserie mais aussi sculptures en bronze, en terre, en métal, peintures sur œuf, bois tourné, verre filé... Tous les savoir-faire seront représentés pour séduire un large public.

Ce weekend de Pentecôte sera animé par l'orchestre « Blue Dixie Band » qui distillera du jazz New Orleans, du swing et du charleston. Le samedi et le dimanche, à 18 heures, un défilé de mode permettra aux visiteurs d'admirer les créations des dix stylistes présentes cette année. Côté gourmandises, bières artisanales, jus de fruits, vins, champagne, charcuterie, fromages, biscuits et autres confitures n'attendront que vous ! Les enfants pourront, eux, s'amuser avec des promenades à poney et des ateliers maquillages. ■ **Pauline Overney**

➕ Samedi 19 mai de 14h à 19h

Dimanche 20 et lundi 21 mai de 10h à 19h

Tarifs : 5 €, gratuit pour les moins de 16 ans

Renseignements : 06 82 00 54 03 ou [didier.goudot@orange.fr](mailto:didier.goudot@orange.fr)

Page Facebook : Moulin de Givrauval



► François Marquet en création © DR

**GIVRAUVAL**  
**AU MOULIN** à 2 km de Ligny-en-Barrois (MEUSE)  
 34<sup>ème</sup> Édition  
 Défilé de mode à 18 h  
 80 artisans d'art créent  
 19 SAM. 14h-19h · 20 DIM. 10h-19h · 21 LUN. 10h-19h mai PENTECÔTE 2018  
 3 grand est L'EST artisanat D.G. Organisation : 06 82 00 54 03 - [didier.goudot@orange.fr](mailto:didier.goudot@orange.fr) Facebook : Moulin de Givrauval Grand Est

## « HAUT LES CHŒURS ! »

Comme à chaque édition, le Festival International de Chant Choral nous emmène aux quatre coins du monde grâce à 12 chorales internationales invitées.

« Cette année, nous allons découvrir de nouveaux pays : le Kosovo, l'Equateur et l'Algérie. » Michel Thirion, président du Festival de Chant Choral « Nancy voix du monde » donne le ton. Depuis sa création en 1979, plus de 280 chœurs venus de 67 pays se sont produits à Nancy. Cette édition 2018 ne déroge pas à la règle et fera résonner les sonorités de 12 nations différentes, du 7 au 13 mai prochains. « Nous ne savons pas encore s'ils seront 8 ou 12 mais nous accueillerons la chorale Cheikh Belahaddad d'Algérie » détaille Michel Thirion en riant. « Il y aura également le chœur du collège d'art "Maria Callas" venu d'Equateur et Siparantum Choir du Kosovo. » Deux chœurs d'enfants et d'adolescents des Philippines et de République Tchèque viennent compléter cette belle affiche en compagnie du chœur d'enfants suisse Les Marmousets. L'Ukraine, la République Démocratique du Congo, l'Argentine, le Chili, l'Allemagne et la Bulgarie seront également représentés.



▲ Nelson Monfort  
© Gilles Justine

### NELSON MONFORT, PARRAIN DE CETTE 19<sup>E</sup> ÉDITION

Chaque chœur sera accueilli par une chorale lorraine, dans un esprit de partage et de convivialité. Ils se produiront entre le 10 et le 12 mai dans différentes salles de la ville :

Centre Prouvé, Salle Poirel, au Temple et au Grand Salon de l'Hôtel de Ville et feront des concerts en région le 11 mai.

Une fois n'est pas coutume, le festival Chant Choral débute par un spectacle d'ouverture exceptionnel lors de deux représentations les 7 et 8 mai. Thème retenu cette année : le sport. « *Le chant, c'est du plaisir mais c'est aussi du sport ! Un chanteur d'opéra sollicite plus de 300 muscles lorsqu'il chante !* » explique Emmanuelle Guillot-Droullé, créatrice du spectacle. Au programme : de la musique traditionnelle, enfantine, classique, de film... Quelques danseurs, musiciens et comédiens rejoindront sur scène le Grand Chœur du Festival composé de choristes volontaires issus des chœurs adhérents du festival mais aussi le chœur d'enfants Les Mirabelles et les sportifs invités de l'UNSS du collège de Pagny-sur-Moselle. « *Nelson Monfort, le parrain de cette 19<sup>e</sup> édition fera sans doute une apparition surprise* » dévoile Emmanuelle Guillot-Droullé. « *Ça sera une soirée gaie et légère où je ferai des choses dans mon style* » promet Nelson Monfort.

### SOIRÉE DE CLÔTURE LE 12 MAI

« Grâce à notre partenaire, la ville de Nancy, nous avons l'opportunité de proposer un grand concert de clôture,



▲ Junger Kammerchor - Allemagne © DR

gratuit, sur la Place Stanislas, une magnifique Agora pleine de vie » s'enthousiasme Michel Thirion. Lors de cette soirée exceptionnelle le 12 mai, chaque chorale invitée se produira pendant sept minutes en proposant les chants traditionnels de leurs pays. Frissons et émotions se feront ressentir lors du grand final assuré par tous les choristes réunis sur cette magnifique scène en plein air ! L'occasion d'apprécier la beauté du chant choral, un art pratiqué par plus de 40 millions d'adeptes dans le monde dont les plus belles notes sont jouées à Nancy lors de ce festival devenu incontournable. ■

Pauline Overney

➕ Programme complet : [chantchoral.org](http://chantchoral.org)

Renseignements et tarifs : 03 83 27 56 56 ou [contact@chantchoral.org](mailto:contact@chantchoral.org)

**Aujourd'hui 1900**

**NANCY**

➔ Créations personnalisées  
➔ Restauration de luminaires

**L'Esprit d'une Époque !**

Verreries, lustres, lampes artistiques en verre nuagé ou gravé à l'acide dans l'esprit de Gallé et des plus grands artistes de l'École de Nancy.

Ouverture du mercredi au samedi de 10h à 18h45 • Le dimanche de 10h à 18h  
29 rue du S<sup>st</sup> Blandan - Nancy  
(Face Musée de l'École de Nancy - Parking Thermal)  
Tél./Fax 03 83 90 73 68 • [www.laflor1900.fr](http://www.laflor1900.fr)

Bonne Fête Maman

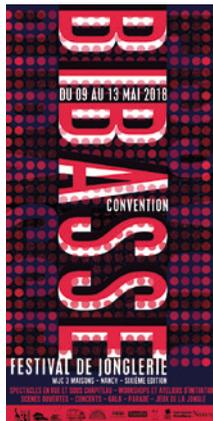
# TU SAIS JONGLER, TOI ?

Il n'en existe qu'une dizaine en France : Bibasse fait partie du cercle restreint des conventions de jonglerie. Et ça fait 6 ans que ça dure !



Il faut quand même avoir une certaine adresse... Eux défient les lois de la gravité avec une aisance indéniable. Pour la 6<sup>e</sup> édition de la Convention Bibasse à la MJC des 3 Maisons, jongleurs amateurs et professionnels se donnent rendez-vous du 9 au 13 mai pour s'échanger quelques massues et autre balles sous le regard d'un public amusé.

Saviez-vous que les premières traces connues de jonglerie remontent à plus de 4000 ans ? Elles auraient été trouvées sous la forme de fresques dans les tombes égyptiennes. Mais il faudra attendre l'entre-deux-guerres pour que cette technique connaisse son apogée avec Enrico Rastelli, un jongleur d'origine italienne, exceptionnel. Aujourd'hui, la jonglerie est reconnue comme un art trouvant ses heures de gloire dans les cirques ou lors des conventions. Les objets se sont diversifiés : bâtons, massues, sabres et même torches enflammées... Ces jongleurs font virevolter dans les airs 3, 4, 6, 12, voire... 20 objets en les rattrapant un à un. Sans en faire tomber aucun, bien évidemment !



Dès le 9 mai, le festival s'ouvrira avec un spectacle jeune public « PINCE MI pince moi » au chapiteau de la MJC. L'une est accordéoniste, l'autre est jongleur. Dans cet univers poétique et malicieux, les deux artistes essaieront de trouver leur rythme et de s'accorder harmonieusement. En soirée, la compagnie Les Rois Singes présentera « Au pied du mur » lors d'un spectacle d'ouverture : acrobaties, danse et manipulation seront au cœur de cette création surprenante.

Des initiations de cirque pour les enfants et une grande soirée musicale avec les

groupes Les Pirates, Les Bêtises et Roulette Ruse Avec Une Gâchette seront à apprécier dès le lendemain. Le festival se terminera en beauté le vendredi et le samedi avec une scène ouverte de cirque et une autre de feu et surtout avec la grande parade jonglée avec la Fanfare Poulidorkestra ! Le public y sera bien sûr convié pour un moment festif, suivi de plusieurs jeux de jongle, d'un spectacle de rue imaginé par la compagnie Entre Terre et Ciel et le grand gala où des artistes circassiens venus de toute la France viendront présenter leurs dernières créations. Poésie, humour et prouesses techniques seront au rendez-vous dans une succession de numéros de cabaret. Immanquable ! ■ **Pauline Overney**

## GRANDE PARADE JONGLÉE

Pendant cinq jours, la MJC des 3 Maisons devient le terrain de jeu et la scène de nombreux jongleurs. Au programme : workshops, ateliers d'initiation, spectacles pour petits et grands, entraînements, scènes ouvertes... Tout pour découvrir l'art du jonglage dans un esprit convivial, familial et bon enfant !

Programme complet, tarifs et réservations : 06 76 48 20 39 ou [mjc3maisons.fr](http://mjc3maisons.fr)

# LES VIEUX MÉTIERS D'AZANNES

EN MEUSE

Ouverture  
De 10h à 18h  
Gratuit - 16 ans

6 10 13 20 et 27 mai  
(Ascension) 2018

22 29 juillet  
2018



Tél : 03 29 85 60 62  
www.vieuxmetiers.fr



## Salon Vins & Saveurs

+ de 40 exposants  
Restauration sur place

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Modérer votre consommation.

Lunéville  
Complexe des vieux métiers  
Chanteheux

VEN / SAM / DIM  
4 - 5 - 6  
MAI 2018

Toutes les informations sur :

- [salonvin.wix.com/kiwanisluneville](http://salonvin.wix.com/kiwanisluneville)
- ou sur [Facebook.com/](https://www.facebook.com/)

Salon Vins et Saveurs - Kiwanis Lunéville

Organisé par le Club  
**Kiwanis de Lunéville**  
au profit des enfants

- Vendredi 4 : 18h-21h
- Samedi 5 : 10h-21h
- Dimanche 6 : 10h-18h

Entrée  
gratuite  
sur  
présentation  
de cette publicité

(verre obligatoire = 2€)

# LE SECTEUR DE L'AGROALIMENTAIRE RECRUTE !

Sur le domaine de Pixérécourt, à proximité de Nancy, le CFA-CFPPA de Meurthe-et-Moselle propose des formations en agroalimentaire post bac.

**V**ous êtes intéressés par les métiers de l'agroalimentaire ? Le CFA a la formation qui vous correspond ! Depuis de nombreuses années, ce centre forme des apprentis aux métiers de ce secteur d'activité grâce à une offre de formations variée allant du BTS au diplôme d'ingénieur.

Parmi elles, il y a le BTS « Sciences et Technologies des Aliments » par apprentissage. Ce BTS permet de se former aux métiers de technicien de production en agroalimentaire, de technicien contrôle qualité ou encore d'assistant recherche et développement. « *Les professionnels recherchent de plus en plus d'alternants dans ce domaine d'activité* » souligne Corinne Germain, responsable formation au CFA. Concrètement, cette formation se déroule en deux ans avec un contrat d'apprentissage signé dans une entreprise agroalimentaire. Le rythme de l'alternance est de deux semaines au centre et deux semaines en entreprise. « *À la fin de leur formation, les apprentis sont titulaires d'un diplôme Bac +2. Ils peuvent, soit approfondir leur formation avec une licence professionnelle, soit entrer directement dans le monde du travail.* »



## BAGAGE SCIENTIFIQUE ET MOTIVATION

Aujourd'hui, la formation en apprentissage est ouverte à tous jusqu'à 30 ans. Le BTS « Sciences et Technologies des Aliments » est accessible aux titulaires d'un baccalauréat via *parcoursup* mais pas uniquement : « Nous pouvons accueillir dès maintenant et jusqu'en septembre les personnes intéressées. Pour cela, il suffit de compléter un dossier d'inscription accessible à partir de notre site internet » explique Corinne Germain. Tous les postulants devront participer à une journée d'information sur l'apprentissage et passer un entretien oral.

« Notre mission est de sélectionner les candidats et de les orienter vers l'offre d'apprentissage qui correspond le mieux à leur projet. » Le CFA met à disposition des candidats sélectionnés une liste d'entreprises de la région et les accompagne jusqu'à la signature d'un contrat. Les candidats peuvent aussi postuler avec leur projet personnel et un contrat d'apprentissage ou de professionnalisation d'une entreprise de leur choix.

Cette formation demande des bases techniques et scientifiques mais pas seulement. « Les futurs alternants doivent être motivés pour entrer dans le monde professionnel » insiste Corinne Germain.

Les formateurs du CFA accueillent les candidats de manière individuelle pour examiner leur projet et les orienter vers une formation adaptée. « Nous privilégions l'échange et le relationnel. Notre but est d'informer et de guider nos futurs alternants. Nous les accompagnons d'ailleurs tout au long de leur formation dans leur projet professionnel. » ■

Pauline Overney

➕ CFAA Meurthe et Moselle, site de Pixérécourt

Domaine de Pixérécourt à Malzéville

Renseignements : 03 83 18 12 12 ou [cfppa.nancy-pixerecourt@educagri.fr](mailto:cfppa.nancy-pixerecourt@educagri.fr)

Formation également accessible par la voie initiale scolaire au lycée de Nancy Pixérécourt • [www.pixerecourt.fr](http://www.pixerecourt.fr)

# FORMATION CONTINUE & APPRENTISSAGE

EPL54



A LA RECHERCHE D'UNE FORMATION  
DANS UN SECTEUR QUI RECRUTE ?

Préparez votre **Avenir** en intégrant le

**BTS SCIENCES ET TECHNOLOGES  
DES ALIMENTS**

Par la voie de l'**Apprentissage** au  
**CFA de NANCY - PIXERECOURT**

De nombreux métiers à la clé dans le  
**Secteur Agroalimentaire** dans  
différents services

**PRODUCTION**

**LABORATOIRE - QUALITE**

**RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT**

Contactez-nous pour être mis en relation  
avec les entreprises qui **Recrutent**

**CFA 54 - NANCY PIXERECOURT – DOMAINE  
DE PIXERECOURT 54220 MALZEVILLE**  
03.83.18.12.12

[amelie.lorang@educagri.fr](mailto:amelie.lorang@educagri.fr)

WWW.PIXERECOURT.FR



# ROVILLE-AUX-CHÊNES, L'ÉCOLE DES PASSIONS !

L'École d'Horticulture et de Paysage de Roville-aux-Chênes forme avec passion les professionnels de l'environnement depuis plus de 75 ans.

▼ Emmanuel Diss et Nathan Mebold, Olympiades Grand Est Aménagements Paysagers © UNEP



▼ Journée Portes Ouvertes



Les métiers de la nature et du cadre de vie sont des secteurs en vogue qui associent des compétences multiples : qu'ils soient fleuriste, paysagiste, horticulteur, infographiste paysager, chargé de mission environnement, vendeur en animalerie... tous exercent leur métier avec une passion commune : les plantes, la nature et une vraie dimension esthétique. Toutes ces qualités s'apprennent dans un établissement d'excellence : l'École d'Horticulture et de Paysage de Roville-aux-Chênes !

L'École propose des parcours de formation initiale scolaire, par apprentissage ou pour les adultes. On peut arriver à Roville dès le collège en 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> ou DIMA pour parfaire son projet, y suivre un CAP, un bac professionnel ou technologique, un BTS ou une licence professionnelle. Son enseignement est varié autour de cinq grandes filières :

- ▶ L'Horticulture et ses spécialités : la production florale et légumière, la pépinière et l'arboriculture fruitière
- ▶ L'Aménagement Paysager
- ▶ Le Commerce spécialisé dans la vente en jardinerie ou en animalerie
- ▶ L'Art Floral
- ▶ Une filière générale tournée vers l'environnement avec une seconde générale et technologique, le Bac Sciences et Technologies de l'Agronomie et du Vivant (STAV) et le BTS Gestion et Protection de la Nature.

## DES ÉQUIPEMENTS AU SERVICE DE LA FORMATION

Roville doit aussi sa grande réputation à ses équipements au service d'une formation concrète : parcs paysagers de plus de 8 hectares, serres, verger conservatoire, pépinières, laboratoire de culture in vitro, collections végétales, animalerie pédagogique, boutique fleuriste pédagogique... Tout est mis en œuvre pour la réussite des élèves et le développement de leurs compétences professionnelles.

## EXCELLENCE

Les nombreuses récompenses obtenues par ses élèves attestent de la qualité de l'enseignement et de l'investissement de tous ces jeunes passionnés et de leurs enseignants. En 2017, Lucas Meyer et Cédric Clauss ont été médaillés d'or aux Olympiades Nationales des métiers et médaillés d'excellence dans la phase mondiale de cette compétition à Abu Dhabi ! En décembre dernier, 4 élèves sont également devenus champions de France de reconnaissance des végétaux. En 2016, Julie Pelier est devenue meilleure apprentie de France dans la catégorie Art Floral ! Ce palmarès exceptionnel ne cesse de s'étoffer d'année en année !

Leur talent est aussi régulièrement mis en valeur sur diverses manifestations régionales comme les jardins éphémères de Nancy, d'Épinal ou de Vittel, la Sainte Fleur



à Épinal, l'opération 10 000 pensées et le printemps dans la galerie CORA à Houdemont en partenariat avec l'association des Blouses Roses.

### JOURNÉE PORTES OUVERTES

Le samedi 19 mai, de 9h à 17h, l'École d'Horticulture et de Paysage de Roville-aux-Chênes vous invite à sa journée portes ouvertes. Cette manifestation permet de découvrir le cadre enchanteur de l'établissement, d'acheter les produits de l'exploitation (plantes, plants, légumes, jus de pommes, compositions florales...) et de se renseigner sur toutes les formations proposées. De multiples expositions et animations en lien avec les métiers de la nature et de l'environnement seront également réalisées par les apprenants. Vous pourrez aussi vous procurer le livre « Roville-aux-Chênes, l'École des Passions » qui retrace l'histoire de l'établissement, son évolution, ses valeurs et ses personnalités marquantes. Rencontrez l'équipe pédagogique de l'École pour trouver la formation qui vous correspond ! ■ **Pauline Overney**

➕ Plus de renseignements : 03 29 65 11 04 ou [roville.fr](http://roville.fr)



**www.roville.fr**  
École d'Horticulture et de Paysage

**DEMAIN,**  
**Je serai**

Paysagiste

Fleuriste

Vendeur en animalerie

Horticulteur, Maraîcher, Pépiniériste

Chargé de protection de la nature

De la 4<sup>ème</sup> à Bac +3\*  
Seconde générale & technologique  
Bac STAV\*\*  
DIMA

\* Statuts : Collégien, Lycéen, Étudiant, Apprenti, Adulte  
\*\* STAV : Sciences et Technologies de l'Agronomie et du Vivant

Samedi  
19  
mai

# Portes Ouvertes

à  
Roville-aux-Chênes  
de 9h à 17h

## » Renseignements sur nos formations

Visite de l'école

Vente de végétaux

Pôle entreprises  
Échanges sur les métiers, offres d'apprentissage...

Animations / Expositions

Restauration sur place



**ROVILLE**  
École d'Horticulture  
et de Paysage

**Renseignements**  
**03 29 65 11 04**





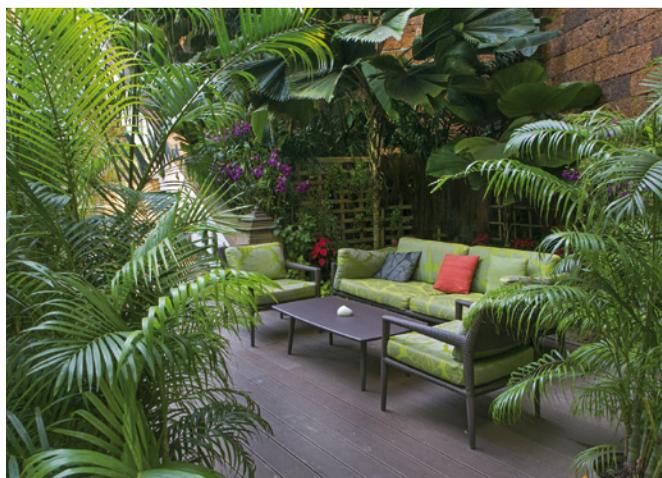

# PATIO : LA COUR DES GRANDS

Emprunté aux maisons romaines antiques, le patio est une petite cour à ciel ouvert que l'on retrouve surtout dans les maisons du sud de la France. Véritable havre de paix, il fait l'intermédiaire entre l'intérieur et l'extérieur. Voici comment l'aménager.

**B**eaucoup plus intime qu'une terrasse, moins exposé qu'un jardin, le patio est sans aucun doute l'atout charme d'une maison. Cette petite cour à ciel ouvert était notamment très en vogue dans les maisons méditerranéennes d'autrefois et reste appréciée pour sa capacité à nous couper du vis-à-vis et à conserver la fraîcheur en été. Lieu de détente ou de repas, le patio est une véritable pièce qu'il faut savoir aménager.

## UN ESPACE À DÉFINIR

Pour réussir l'agencement et la décoration de son patio, il faut d'abord définir cet espace : coin repas avec une grande table pour déjeuner au soleil ? Antre végétal pour cultiver ses petits potagers ? Espace de farniente ●●●



Depuis 1925

*"Quand la tradition est notre passion"*



### À Saint-Max :

#### Maisons + Terrain

3 habitations individuelles groupées de 105 m<sup>2</sup>  
sur un terrain de 1 031 m<sup>2</sup>.

À partir de 260 000 €



### À Dombasle-sur-Meurthe :

#### "Clos des Iris" Maisons + Terrain

Clos résidentiel de 11 maisons individuelles  
Garages et jardins clefs en main.  
96.50 m<sup>2</sup> habitables + annexe (garage) : 24,30 m<sup>2</sup>.

À partir de 205 000 €



Z-I des sables, 4 Rue Charles Hermite 54110 Dombasle-sur-Meurthe

☎ 03 83 46 80 60 + 03 83 46 65 73 [moretticonstruction.com](http://moretticonstruction.com)





pour faire la sieste sur un transat ? Les possibilités sont multiples et c'est à vous de fixer son utilité en fonction de vos besoins et surtout de vos envies.

Si le patio est grand, il est bien sûr tout à fait envisageable d'organiser l'espace en différentes parties. On peut ainsi aménager un coin repas et un coin détente, en séparant les deux à l'aide d'un claustra design, d'un mur végétal ou d'un paravent. Mais il ne faut surtout pas « enfermer » ce lieu pour conserver sa lumière, d'autant plus si les murs qui l'entourent sont dotés de fenêtres.

### UN LIEU CHALEUREUX

Ce salon en plein air est donc avant tout un lieu chaleureux qu'il convient d'aménager de la sorte. On mise d'abord sur les assises typiques de la belle saison : transats, coussins de sol, hamacs, méridiennes, chaises à bascule, canapés moelleux et autres chiliennes. On n'oublie pas les petites tables d'appoint ou les bouts de canapé. Les textiles aussi se prêtent bien à l'aménagement d'un patio. On n'hésite donc pas à multiplier les tapis de sol, les coussins, les tentures et les voiles pour accentuer ce côté chaleureux et cette atmosphère cosy. Quelques étagères seront aussi les bienvenues pour déposer des plantes ou des petits accessoires déco

**TERRASSES GRAD**

grad

Médaille d'or régionale Lorraine Strasbourg 2007

Médaille d'or mondiale des inventeurs Genève 2008

Médaille d'or nationale Léprie Paris 2008

Terrasses conçues et posées par

**NÉO BOIS**



ZAC Champ le Cerf • 240 rue Marcelin Berthelot  
54230 NEUVES MAISONS

**03 83 57 97 75**  
**neo-bois.fr**

**repar'stores**

réparation et modernisation de volets roulants

- ✓ Installation ou changement de vos volets (motorisés ou manuels)
- ✓ Motorisation de vos volets existants
- ✓ Portes de garage à enroulement
- ✓ Lames, manivelles, treuils, sangles ou moteurs cassés

1<sup>er</sup> RÉSEAU SPÉCIALISÉ FRANÇAIS

**DEVIS GRATUIT**



**repar'stores NANCY**  
**Stéphane-Anthony AUDINOT**  
**06 20 52 63 92**  
**03 83 46 71 33**  
**www.reparstores.com**

stéphane.audinot@reparstores.com



(cagettes en bois vintage, paniers en osier...). Pensez également aux jardinières et potagers design, aux lanternes, guirlandes suspendues, photophores et autres lampions qui adouciront l'ambiance une fois la nuit tombée.

### LE VÉGÉTAL, ÇA NOUS GAGNE

Enfin, le patio est le lieu idéal pour exposer ses plus beaux végétaux. Arbres en pots, fleurs, plantes et murs végétaux embellissent en toute simplicité cette petite cour tout en lui apportant un peu d'ombre. Des panneaux de bois peuvent aussi abriter des plantes grimpantes comme la vigne ou la fougère, qui vous permettront d'optimiser au minimum l'espace si vous disposez d'un petit patio et d'éviter d'empiéter sur l'espace de vie. Très tendance, les cactus se plairont également dans une décoration d'esprit exotique ou californienne, tandis que les bambous apporteront davantage la touche zen à cet espace de bien-être.

### AU BRUIT DE L'EAU

Au-delà d'une végétation foisonnante, le patio est un lieu de vie qui se prête à merveille à la présence de l'eau. Si la surface disponible vous le permet, il peut être intéressant de faire installer une minipiscine ou un bassin décoratif. Ambiance zen et relaxante assurée ! À défaut, on se contentera d'une fontaine encastrée, comme dans les patios antiques romains, ou d'une fontaine de jardin design beaucoup plus abordable pour les petits budgets. ■ M.K.



**NOUVELLE COLLECTION**  
Aménagement extérieur

**PRIX**  
À SAISIR

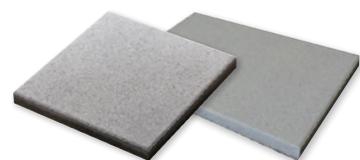
DALLES • PAVÉS  
LAMES DE TERRASSE  
PAREMENTS  
PORTAILS • PRODUITS  
DE TRAITEMENT...

**28,00 €\*** TTC / M<sup>2</sup>

Dalle Vésuve  
40 x 40 cm / 40 x 60 cm

**Heinrich & Bock**

- Revêtement grenailé
- Épaisseur : 4,1 cm
- Coloris : Gris clair moucheté



Retrouvez tous nos produits  
sur [www.lesmateriaux.fr](http://www.lesmateriaux.fr)

### Nos magasins

**LANEUVILLE-DEVANT-NANCY**  
18, rue Lucien Galtier  
Tél. : 03 83 51 56 72

**LUNÉVILLE**  
41, avenue de Gerbéviller  
Tél. : 03 83 76 67 66

**BACCARAT**  
Route de la Chapelle  
Tél. : 03 83 76 17 61

**VILLE-EN-VERMOIS**  
4, route de Saint Nicolas  
Tél. : 03 83 46 91 91

**TOUL**  
Boulevard de Pinteville  
Tél. : 03 83 43 07 18

**SAINT-DIÉ-SAINTE MARGUERITE**  
Rue de la Gare  
Tél. : 03 29 55 65 56

Conseil et devis gratuit

# HOME LIFTING



## Posez votre question sur le design à Mr Margulies

**Q.** Comment réussir à mêler moderne et classique en décoration ? Clotilde C.

**R.** Pour décorer un espace ou une pièce en harmonisant moderne et classique, il faut tout d'abord définir le style majeur de l'environnement : soit classique, soit moderne. De manière générale, le moderne en majeur avec des touches classiques est plus harmonieux que le contraire. Le principe est de créer un contraste, pas uniquement par la différence de style, mais aussi par les matières et les couleurs. Par exemple, si vous avez un salon (cuir ou tissu) foncé ou de couleur vive, avec un piétement en métal et une table basse en verre et métal, vous pourrez placer devant le mur une petite commode classique en bois et marbre de teinte chaleureuse et claire, surmontée d'un miroir moderne. Le salon mettra en valeur la commode, qui elle soulignera le modernisme du salon.

**Sam MARGULIES**

Tel. 06 13 79 47 79

atmospheredesign@hotmail.com

www.home-lifting.com

## RECETTES

# Brochettes de la mer à l'indienne

POUR 4 PERSONNES  
PRÉPARATION : 15 MN  
CUISSON : 15 MN

## INGRÉDIENTS

**Pour la salade d'accompagnement :** 3 avocats mûrs coupés en cubes, 1 tomate épépinée et coupée en dés, 1 oignon rouge coupé en tout petits dés, 1/2 concombre pelé, épépiné et coupé en dés, 1 citron "lime", 1 cuillère à soupe de yaourt, 1 cuillère à soupe de menthe fraîche, ciselée, une pincée de poivre et de sel.

**Pour la marinade :** 2 c. à s. de pâte de curry doux Patak's, 4 c. à s. de yaourt, 1 c. à c. de noix de coco râpée, 1 gousse d'ail finement hachée, 1 c. à s. d'aneth hachée.

**Pour les brochettes :** 4 brochettes en bois plongées dans l'eau pendant 1/2 heure, 150 g de saumon coupé en gros dés, 8 gambas décortiquées (sauf la queue), 150 g de lotte coupée en gros dés, 1 oignon rouge coupé en gros morceaux, 8 tomates cerises. Dans un saladier, mélangez la moitié du yaourt, la pâte de curry doux Patak's, la noix de coco râpée, l'ail et l'aneth. Ajoutez le poisson, le saumon et les gambas à la marinade.

## PRÉPARATION

Mélangez bien et placez au réfrigérateur pendant 30 mn. Sur une brochette, enflez de l'oignon, du saumon, une gambas, une tomate cerise, du poisson, une autre gambas. Terminez par une tomate et un dernier morceau d'oignon. Répétez ces opérations pour les autres brochettes puis placez-les sur le barbecue. Faites-les cuire pendant 6 mn en les tournant de temps en temps. Pendant ce temps, mélangez les dés d'avocat, de tomate, de concombre et d'oignon, le sel et le poivre, la menthe et le yaourt dans un saladier. Rectifiez l'assaisonnement et réservez.

Servez les brochettes une fois cuites avec la salade. 🍴



# Soupe glacée pêche-abricot à l'orientale

POUR 4 PERSONNES  
PRÉPARATION : 20 MN  
CUISSON : 15 MN



## INGRÉDIENTS

1 boîte 4/4 de pêches au sirop, 1 boîte 4/4 d'abricots au sirop (dont 12 oreillons à réserver), 80 g de jus de citron, 20 g de beurre, 15 g de sucre poudre, 40 g d'écorces d'orange confite, 1 litre de sorbet mangue, 1 petit sachet de graines de pavot, 1 petit sachet de graines de sésame (à griller au four), 1 petite botte de menthe.

## PRÉPARATION

Égouttez les pêches, pesez-les et complétez jusqu'à 600 g avec les abricots. Ajoutez 300 g de sirop et passez au « robot-coupe » avec le jus de citron afin d'obtenir une texture proche d'une soupe. Goûtez pour contrôler l'acidité, rectifiez s'il le faut. Placez au congélateur 10 à 15 minutes. Dans une poêle antiadhésive, faites fondre le beurre, ajoutez le sucre et les abricots côté peau. Laissez caraméliser doucement. Versez le coulis glacé dans des assiettes creuses. 🍴

# LAXOU TRAIL

**Dimanche 27 mai 2018**  
**LE MARCASSIN : 9 km 150 D+**  
**LA BELETTE : 21 km 450 D+**  
**AU COEUR DES SENTIERS ET BOIS DE LAXOU (54)**

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS :

- [www.world-trailander.fr](http://www.world-trailander.fr)
- [www.sporkrono.fr](http://www.sporkrono.fr)



reportages ■ sorties ■ culture ■ déco ...  
**LORRAINE** MAGAZINE



Coup de ♥ de la quinzaine



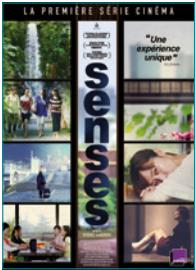
### Everybody knows

- **Sortie** 09/05/18 • **Durée** 2h10 • **Film** Espagnol
- **Genre** Thriller • **Réalisé par** Asghar Farhadi
- **Avec** Penelope Cruz, Javier Bardem, Ricardo Darin
- **Synopsis** Laura revient avec ses enfants dans son village natal au coeur d'un vignoble espagnol. Mais des événements inattendus viennent bouleverser son séjour et font ressurgir un passé enfoui...



### Comme des rois

- **Sortie** 02/05/18 • **Durée** 1h24 • **Film** Français
- **Genre** Comédie dramatique • **Réalisé par** Xabi Molia
- **Avec** Kad Merad, Kacey Mottet Klein, Sylvie Testud
- **Synopsis** Joseph ne parvient pas à joindre les deux bouts. Sa petite entreprise d'escroquerie au porte-à-porte (avec son fils Micka) est sous pression...



### Senses 1&2

- **Sortie** 02/05/18 • **Durée** 1h41 • **Film** Japonais
- **Genre** Drame • **Réalisé par** Ryusuke Hamaguchi
- **Avec** Sachie Tanaka, Hazuki Kikuchi, Maiko Mihara
- **Synopsis** A Kobe, au Japon, quatre femmes partagent une amitié sans faille. Quand l'une d'elles disparaît du jour au lendemain, l'équilibre du groupe vacille.

# LE SURPLUS

★ **VÊTEMENTS MILITAIRES** ★  
**NEUFS & D'OCCASION**

★ **TENTES MODÈLE F1 (4, 6, 8M ET PLUS)** ★

★ **POÊLES À FUEL DEVILLE NEUFS (11KW)** ★  
**RANGERS, DRAPEAUX, COUTEAUX, CAISSES ...**

**EN MAI : 2 ARTICLES ACHETÉS =  
-50% SUR LE 3<sup>E</sup> ARTICLE (LE -CHER)**



**OUVERT : TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS & SAMEDIS  
9H30-12H & 14H-19H**

**112BIS RUE DU 155 R.I.  
55200 COMMERCY  
TÉL : 03.29.90.74.08**

En partenariat avec UGC Ludres et Nancy

**GAGNEZ VOS PLACES\*** pour l'Opéra : « **FAUST** »  
Jeudi 17 mai • 19h30 à UGC Ludres

#### OÙ EST HERCULE\*\* ?

Ouvrez l'œil, il peut être caché n'importe où. Article, photo, pub, aucune cachette ne lui échappe et ne lui est interdite !

\* Les gagnants seront sélectionnés parmi les bonnes réponses et avertis par email  
\*\* Indice : Hercule fait 1 cm



**Jouez sur [facebook/LorraineMagazine](https://www.facebook.com/LorraineMagazine)**



**La radio qui  
vous ressemble**



Ecoutez, on est bien ensemble  

## HOROSCOPE

### BÉLIER (du 21 mars au 20 avril)

**Amour :** Votre moral grimpera en flèche et les relations avec vos proches évolueront très favorablement. **Travail-Argent :** Vous rencontrerez quelques obstacles, mais vous défendrez vos idées avec force et conviction. **Santé :** Imposez-vous une discipline alimentaire plus stricte.



### TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)

**Amour :** Vos remarques pourraient blesser l'un de vos proches. Faites preuve d'un peu plus de souplesse. **Travail-Argent :** Attendez un peu pour traiter des affaires délicates. Ce n'est pas la bonne période. **Santé :** Vous bénéficiez d'une excellente résistance physique.



### GÉMEAUX (du 21 mai au 21 juin)

**Amour :** Vous aimez taquiner votre partenaire. Attention à force de jouer avec le feu, on se brûle. **Travail-Argent :** Vous ferez preuve de sérieux dans l'accomplissement de vos tâches professionnelles. Cette attitude sera remarquée par vos supérieurs. **Santé :** Un mal de dos pourrait vous gêner.



### CANCER (du 22 juin au 23 juillet)

**Amour :** Vos élans envers votre partenaire seront empreints de douceur et de tendresse. **Travail-Argent :** Votre créativité sera à son apogée. Vous réaliserez de brillantes performances. **Santé :** Votre santé est importante, ne la négligez pas.



### LION (du 24 juillet au 23 août)

**Amour :** L'ambiance sera à la sérénité. Sachez profiter de ces moments privilégiés. **Travail-Argent :** Il faudra compter avec les perspectives économiques qui vous touchent. Ne comptez pas trop sur la chance pour arranger les choses. **Santé :** Faiblesse hépatique.



### VIERGE (du 24 août au 23 septembre)

**Amour :** Dans votre vie à deux, la tendresse, la confiance mutuelle sous-tendent la passion. **Travail-Argent :** Soyez très prudent dans vos dépenses si vous voulez éviter des surprises désagréables ; vous risquez de vivre au-dessus de vos moyens. **Santé :** Prenez du temps pour vous.



### BALANCE (du 24 septembre au 23 octobre)

**Amour :** Tous vos contacts sont marqués par une énergie excessive. Préservez votre vie sentimentale. **Travail-Argent :** Les contacts sont peut-être un peu difficiles, mais cela ne doit pas vous inquiéter. Il se passe des choses en coulisses. **Santé :** Détente indispensable.



### SCORPION (du 24 octobre au 22 novembre)

**Amour :** Le climat de l'ensemble de votre existence se calme après les tempêtes passées. **Travail-Argent :** La patience est conseillée car la plupart des événements de ces secteurs vous échappent encore. **Santé :** Passage de fatigue pour les natifs du 1<sup>er</sup> décan.



### SAGITTAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)

**Amour :** Vous sortirez le grand jeu de la séduction à votre partenaire. Célibataire, une amitié, peut-être plus, vous réchauffera le cœur. **Travail-Argent :** Un joli passage pour la vie professionnelle. De plus, les partenaires, les associés sont attentifs. **Santé :** Excellente.



### CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)

**Amour :** Seuls les natifs de la fin du signe bénéficient encore d'un climat de tendresse et de compréhension avec les proches. **Travail-Argent :** Vous serez en constante progression. Il est vrai qu'à vos qualités de battant s'ajouteront de vrais talents de diplomates. **Santé :** Belle énergie.



### VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)

**Amour :** Ne cherchez pas à dominer votre partenaire. Sachez tenir compte de son point de vue et accepter ses conseils. **Travail-Argent :** Les circonstances vous permettront de mettre vos compétences et vos qualités professionnelles en valeur. **Santé :** La tension artérielle est à surveiller.



### POISSONS (du 20 février au 20 mars)

**Amour :** Votre sensibilité à fleur de peau risque, une fois de plus, de vous poser des problèmes. **Travail-Argent :** Ce n'est pas le moment d'attaquer les obstacles de front. Pour parvenir à vos fins, il faut, au contraire, louvoyer et faire preuve de tact et de diplomatie. **Santé :** énergie à revendre.



*C'est le moment de planter !*

# Pépinières KOENIG

ARBUSTES A FLEURS • ARBRES FRUITIERS  
PLANTES POUR HAIES • PLANTES GRIMPANTES  
AZALÉES • RHODODENDRONS  
Arbres taillés en topiaire

**CHOIX EXCEPTIONNEL  
SERVICE PLANTATION**

- Créations d'espaces verts
- Etude et devis sans engagement
- Grand choix de végétaux d'extérieur
- Exposition • Vente au détail
- Plantation

**PRÉSENT AU PARC STE MARIE À NANCY  
À "NATURE EN FÊTE", LES 5 & 6 MAI**

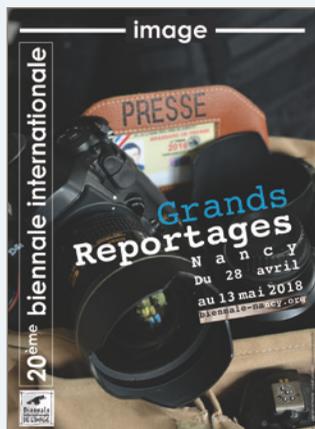
Pavage - Muret - Dallage - Bassin  
Engazonnement  
Contrat d'entretien annuel

**"Allo Service Entretien Jardin"**  
PETITS TRAVAUX DE JARDINAGE  
Crédit d'Impôt jusqu'à 50%\* - Consultez-nous  
\*en fonction de la loi en vigueur

CHEQUE EMPLOI SERVICE UNIVERSEL  
Accepté

**OUVERT 7 jours / 7  
en MARS & AVRIL**  
**OUVERT du lundi au samedi  
en dehors de ces périodes**  
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h  
Entre Damelevières et Rosières - Lieu dit « le Nil »

**Tél. 03 83 75 70 71**  
**www.pepinieres-koenig.clicpro.fr**  
**jean-patrick-koenig@orange.fr**



**20<sup>E</sup> BIENNALE INTERNATIONALE DE L'IMAGE**

**Du 28 avril au 13 mai, sur le site Alstom à Nancy. Exposition : entrée libre.**

**Infos > 03 83 98 80 08**

40 ans d'existence, ça se fête ! Pour cette 20<sup>e</sup> édition, la Biennale de l'Image a choisi comme thème « Grands Reportages ». Plus de 50 photographes, galeristes, journalistes de renom seront exposés durant ces deux semaines. Avec, en parrain : Philippe Rochot, célèbre journaliste TV qui viendra faire découvrir aux visiteurs sa route de l'Orient. Des expositions décentralisées, des visites commentées, des rencontres avec les photographes et des conférences sont aussi au programme.



**SALON SPORT SANTÉ NANCY PEP'S EVENT**

**Au parc de la Pépinière à Nancy, les 5 et 6 mai. Gratuit.**

**Infos > 06 22 38 77 00**

L'association A Venir organise son 1<sup>er</sup> salon Nancy Pep's Event ! Au programme : exposants, démonstrations, conférences... Pour tout savoir sur le sport et la santé ! De nombreux défis sportifs seront proposés par les associations locales. Pour les enfants, un Kid's Park de 1 000 m<sup>2</sup> sera mis en place par MB Animations. Amusez-vous, dépensez-vous !

**FESTIVAL MUSIQUE ACTION**

**Du 14 au 21 mai, au centre culturel André Malraux à Vandoeuvre.**

**Tarifs pass : de 24€ à 54€. Infos > 03 83 56 15 00**

Il s'agira de la dernière édition de Dominique Répécaud. Le CCAM de Vandoeuvre-lès-Nancy dévoile une programmation audacieuse pour sa nouvelle édition du festival Musique Action. Rencontres, compositions et improvisations, spectacles vivants, concerts, installations...



**ART AUX JARDINS**

**Les 9 et 10 juin, dans quatre jardins de Meurthe-et-Moselle.**

**Entrée libre. Infos > 06 19 30 43 00**

C'est un événement unique en Lorraine. Quatre jardins de Meurthe-et-Moselle ouvrent exceptionnellement les 9 et 10 juin pour présenter 80 artistes et artisans d'art : le jardin Jean Vallée à Houdreville (saintois, Vézelize), le Jardin d'Adoué à Lay st Christophe, et, pour la première fois, le Jardin de la Maison Bleue à Malzéville et le Jardin de La Vielle Ecole à Frouard. À l'honneur cette année : Xavier Carrière, sculpteur de verre.



**Le Petit Comptoir**

**Cuisine de terroir revisitée**

A deux pas du château de Lunéville, le Petit comptoir vous propose une cuisine généreuse et délicate dans une ambiance conviviale. Quelques spécialités : pain perdu d'escargots à l'ail des ours, suprême de pintade écume de cameline, petit Lorrain. Salles pour séminaires et groupes. Parking privé avec l'hôtel Les Pages. Fermé samedi midi et dimanche soir.

5, Quai Petits-Bosquets  
54300 Lunéville 03 83 73 14 55  
hotel-les-pages.fr



**Auchan Lobau**

*Dans le cœur de Nancy*

**Ouvert tous les dimanches**  
**de 9h à 12h30**

**Du lundi au samedi**  
**8h30 à 21h30 NON-STOP**

Magasins / Drive / Internet / Mobile

**127 boulevard Lobau à Nancy**

OFFRE

# Abonnés



**TARIF UNIQUE\***  
PLACE SUPPLÉMENTAIRE

# 5€

**11**  
**MAI**  
**20H45**



\* OFFRE RÉSERVÉE AUX ABONNÉS 2017/2018

RENSEIGNEMENTS À LA BILLETTERIE DU STADE MARCEL PICOT ET SUR [ASNL.NET](http://ASNL.NET)

# TOUS NANCÉIENS À PICOT



# #Mobilisation

# CROZATIER

MAISON DE DÉCORATION DEPUIS 1904

À PARTIR DU 8 MAI 2018

# DESTOCKAGE MASSIF SUR MEUBLES ET DÉCO

AVANT LA NOUVELLE COLLECTION

DES OFFRES JUSQU'À -50%\*

\* Offre valable sur les produits signalés en magasin par une étiquette spéciale. Voir conditions et livraison en magasin.  
Union Commerciale pour l'équipement Mobilier - Société anonyme à Conseil d'administration au capital de 21 320 000 € - RCS EVRY B 421 118 910 APE 4619A  
3 AVENUE DU QUEBEC BAT HUDSON ZAC DE COURTABOEUF 91140 VILLEBON SUR YVETTE

**OUVERT DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS - APRÈS MIDI EN MAI -**

10 rue d'Albertville - VANDOEUVRE - à côté de **KARE**